



Ministère de la Justice

Declaracia vaš o xakaja/drepturja

**DINI JEKHE MANUSESQE K-O PANDAIMOS PUCHLÄRIPNASQO
TIKNO/I/ MAJ BUT SAR 16 BERŠ, ASTARDO KHETANES JEKHE BARIENÇA
SAVO KERDĀ JEKH INFRAKCIA VAŚ
O ARTOKOLO 706-73 KATAR O CODO LA PROCEDURAQO PENALO**

Le informacie maj tele si tuqe dine ande jekh šib kai te xatāres/halöves la.

Tire dades/daja va pendjola pen lenghe sea kadala informacia numaj kana te avelo pendo lesqe si te kerel tuqe nasul vaj/sau te kerel nasul la anketaqi, atunč či va avela lanqe pendo.

Šaj te inkeres tuča kado dokumento 3i kana teleares pandaimaθar.

Te ȝanes ke san śuto/i ando pandaimos puchläripnasqo anda kodoia ke si jekh vaj maj but aśa/motivură te pakial-pe ke ažutisardjan varikon kaj siles maj but sar 18 berš vaj kerdian leča jekh vaj/sau maj but pangle la kriminalitatäqi vaj/sau la delinkvenca save šaj te angheren tut ando pandaimos.

Daśtis te ȝanes i kvalifikacia, i data thaj o than kaj patăl pes ke kerdian i infrakcia savesqe akuzonen tut thaj sosθar sas śutino ando pandaimos.

Va avesa pućlo pal kadala bută save akuzonen tut andi vremia kana va bešesa kate. O pandaimos šaj te inkerel 24 čeasură.

Pala kadala vremja/vaxt, o Prokurori la Republikaqo (vaj/sau o krisärno la investigaciaqo vaj o krisärno le ternenqe) daśtin te keren tut te bešes maj dur 24 čeasură. Kaše kerel kadea, o krisärno trebul te dikel tut, šaj te dikel tut vi po interneto.

Eksćepcionalo, kana trebul pande i anketa vaj kaše roden probe, kadi peroada/vaxt 24 čeasurenqe šaj te avel lungärdo duj var katar o prokurori la Republikaqo vaj/sau o krisärno la investigaciaqo..

Kana agorel-pes/terminil-pe o phandaimos, o Prokurori la Republikaqo vaj/sau o krisärno la investigaciaqo šaj te mekel tut te ȝas avri vaj/sau šaj te šios tut te ȝias angle o Krisärno. Te trebul te ȝias angle o Krisärno, va avesa anghero angla lesθe ande kodo għies. Te avel thana kai te šiol tut hai te na beślian mai but sar 72 čeasuă 3i atunč, va daśtina te ažukeres vi o għies kai avel, tha maksimum 20 čeasuriă paloa pandaimos le puchläripnasqo. Te beśelas mai but sar 72 čeasură ando pandaimos, avela te aves anghero angle o Krisärno butsigo paloa pandaimos puchläripnasqo..

Te ȝanes ke si tut o drepto/xakaj/pravo te :

Penes jekhe manušesqe ke san pandado

Tire dades/daja sau tiro tutoro vaj o manuś ile o serviċo sevesqe lel sama pa tute, va avela lenqe pendo musaj ke tu san akana ando pandaimos puchläripnasqo thaj va avela lenqe pendo vi i kvalifikacia, i data thaj o than kaj patăl pes ke kerdian i infrakcia savesqe akuzonen tut.

Šaj te mangħes varekon te akarel jekh manuś saveia bešes, sau tiro dad ile tiri dei, vaj jekh pral ile jekh pei vaj tiro tutoro ile pravarno kaše daśtis te penes-lesqe ke san pandado.

Le śingale daśtin te penen vi le manušesqe savesqe keres buki ke san pandado.

Te na aves Francezo, daśtis te penes le śingalenqe te akaren le autoritată k-i konsulato le themesqi kotar san.

Normalo, kadala bută avela te aven kerde ando maksimo 3 čeasură kaθar o momento so mangħes len numaj kana naštīl pe, šaj vi maj palal.

O Prokurori la Republikaqo (o krisärno la investigaciaqo vaj o krisärno le ternenqe) daśtin te na den tuqe kadala drepturi/xakaja/pravo, anda kodoia ke trebul te avel konservime le dovezi sau te na avel mudardo, pandado vaj mardo varekon. Thajsar, von trebul te informisaren tiro dad/tiri dej 12 čeasură pala so san arestome, thaj 24 čeasură te daśtil tiro pandaimos te avel lungärdo.

Te avel lungärdo o timpo/vaxt kana bešes ando pandaimos 48 čeasurenqa, o krisärno tar la libertateaqo thaj le pandaimasqo (vaj

o krisärno la investigaciaqo) daśtin vi atinć te na muken tut te des duma tira familiaça anda kodoia ke sine sea kodola motivură.

Te des duma/vakăres jekhe manušeça

Daśtis te manghes te des duma varekaça lilorena xramosaripe, le telefonoça vaj te avel varikon kate te des duma/vakăres leça.

O šingalo šaj te na mekel tut te des duma jeka persoanaqe kana nailo compatibilo le motivença anda save san pandado. Vo va alosarela kana, sar thaj sode vremia šaj te vakăres. Te ȝianes ke či daśtis te des duma maj but sar 30 minutea thaj o šingalo trebul te aśunel tut kana vakăres.

Te beśens ando pandaimos maj but sar 48 čeasură, atunč o šingalo trebul te mekel tut te des duma le autoritateneça k-i konsulato le themesqi kotar san.

Te dikel tut jekh doktoro

Šaj te manghes te dikel tut jekh doktoro kana areses le šingalenghe thaj vi kana beśes maj but sar 24 čeasură te kames. Te beśes maj bur sar 48 čeasură, atunč o doktoro va avela musaj te dikel tut thaj o šingalo trebul te penel tuqe ke daśtis te manghes jekh doktoro te avel te dikel tut. Tha vi tiro dad/tiri daj vaj tiro tutoro ile pravarno sau o serviço sevesqe lel sama pa tute daśtin te manghen anda tute te avel o doktoro te dikel tut.

Vi tiro avokato daśtil te manghel te avel o doktoro anda tute kašte dikel/eksaminil tut.

Te keres declaracia tu korkoro, te penes so puśel tut vaj te na des duma khanć

Maj anglat trebul musaj te penes kon san, tha pala kodoia si tut drepto/xakaj/pravo te:

- keres deklaracia korkoro,
- penes pale kana puśel tut,
- vaj te na vakăres/penes khanć.

Te avel tuça tiro reprezentanto legalo (dad/dej)

Kana o šingalo pakial ke trebul, vo daśtil te mekel tire reprezentanos legalo (o dad, i dej vaj o tutoro) te beśel tuça kana le šingleśion tuqe puśimata. Te na avel posibili, šaj te manghes te avel tuça vi aver adulto vaj te avel jekh adulto katar o krisärno.

Te avel tut jekh avokato

Trebul musaj te avel tut jekh avokato tuça kašte ažutil tut.

Te alosares o avokato

Katar o īnceputo/sírd le pandaimosqo tha vi kana kames, te avel lungärdo tiro ankerimos, katar o īnceputo/sírd šaj te manghes jekh avokato, savo kames tu. Te či prinjanes či jekh avokato vaj naśtis te akares tire avokatos, o šingalo, o Prokurori la Republikaqo, (o krisärno la investigaciaqo vaj o krisärno le ternenqe) šaj te manghen anda tute jekh avokato katar o them, bi lovenqo (commis d'office).

Tha vi tiro dad/tiri daj vaj tiro tutoro ile pravarno sau o serviço sevesqe lel sama pa tute daśtin te manghen anda tute jekh avokato.

Ažutimos le avokatosqo thaj o timpo/vaxt ȝi kana aresel

O avokato šaj te del duma tuça 30 minutea bi te aśunel tumen konik. Te beśes maj but šaj te manghes te des duma tire avokatoça jekh var maj but.

Vo va daśtila te beśel tuça kana puśen tut thaj ande sea le bută kai manghen tut le šingale te keres. Kašte beśel tuça trebul te manghes kado buki le šingalenqe.

Atunč, ande akava cazo, ka le šingale te puśen tut, kana či puśen numaj kon san, trebul te aresel vi tiro avokato kašte avel tumençā. Te či aresel o avokato ande 2 čeasură, le šingale daśtin te puśen tut vi bi tiro avokato. Tha, te mekel len O Prokurori la Republikaqo (vaj o krisärno la investigaciaqo), von daśtin te puśen tut vi angle so te aresel tiro avokato te trebuja le anketaqe.

Te aresel tiro avokato kana von šion tuqe puśimata, šaj te manghes te oprin pe kašte daśtis te des duma/vakăres tire avokatoça.

O Prokurori la Republikaqo vaj o krisärno la investigaciaqo vaj o krisärno tar la libertateaço thaj le pandaimasqo daśtin te na muken o avokato te den duma tuça, te aven niſte bare motivea, tha numa 12 čeasură kai daśtin te aven dui var, thaj numaj kana o pandaimos so šaj te les tut anda le bută kerde tuθar si maj but sar 5 bers.

Te aves ažutime katar jekh tradukatori/rinčibärno

Te či des duma vaj te na xatäres Franezo, šaj te manghes te avel tuça jekh tradukatori/rinčibärno bi lovenqo kašte daśtis te vakăres tire avokatoça hai te ažutil tut te penes pale kol puśimata.

Te manghes te meken tut avri

Šaj te manghes katar o Prokurori la Republikaqo vaj o krisärno la investigaciaqo vaj o krisärno le ternenqe, te meken tut avri maj sigo kana von va kamen te keren te maj beſes maj but timpo ando pandaimos.

Te dikes niſte bută dand-i tiri dosari

Te manghes tut vaj tiro avokato, šaj te manghes, anga so te penel tuqe ke tiro pandaimos va avela lungärdo, te daſtis te dikes:

- o proceso-verbali la informaciaqo ke sas ſiutino ando pandaimos puchlăripnasqo ;
- o certifikato vj le certificatea le sastimasqo kai kerdeas len o doktoro kana diklea tut;
- o proces-verbalo vaj le procesea-verbală le puchlăripnasqo.

Te penes so kames ko prokurori la Republikaqo

Pala 1 berſ so mekel tut avri katar e pandaimos, šaj te manghes katar o prokurori la Republikaqo andai jekh liloro recomandime le avisiaça la rećepciaqo te dikes tiri dosari le proceduraqo thaj te daſtis te keres unele observaci.

O drepto/xakaj/pravo te avel protežime tiri intimitată

Kana le ſingale va ſiona tuqe puſimata, trebul te aves musaj filmome, numaj kana nai posibilo. Konik či daſtil te biſalel/tradel kadala filmură po interneto sau te sikavel les avervarikasqe.

Thajsar, kadala filmură tuča daſtin te avel sikade ando krisa thaj numaj kana si pando thaj konik či daſtil te prinžanel tut thaj te kerel pes dezbaterea vaj aver variso kaj sikavel kon san.